

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 13 (1937-1938)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Verbandsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

schaft zum Ausdruck kommt, getreu der Devise auf dem Vereinsbanner: Einer für alle, alle für einen!»

Paul Seid war ein Charakter edler Gesinnung gegenüber seinen Mitmenschen, was ihm in der Eigenschaft als Bankdirektor die Achtung aller eintrug, die mit ihm im Verkehr standen. Er bekundete eine treue Anhänglichkeit zu seinen alten Kameraden bei allen gebotenen Gelegenheiten und strebte gerade in letzter Zeit noch danach, den Anschluß wie in einer Vorahnung durch vermehrte Zusammenkünfte zu erneuern. Mit Paul Seid ist eine der markantesten Gestalten aus der Reihe unserer Vereinsmitglieder geschieden, und bewegten Herzens stellen wir uns an die Seite der trauernden Angehörigen und beklagen mit ihnen den schmerzlichen Verlust des teuren

Dahingeshiedenen, dessen Andenken wir für alle Zeiten in Treue bewahren werden.  
Adj.-Uof. Bader Josef.

## Verbandsnachrichten

### Associazione dei Sott'ufficiali di Lugano

*Vita nostra.* La Sezione di Lugano della Società Svizzera dei Sott' Ufficiali, forte di ben 169 soci, è entrata a far parte della grande Associazione ed a Lucerna, il 18 luglio 1937, la sua accettazione è stata perfezionata. Da anni, volenterosi avevano cercato di dar vita ad una sezione, di riunire i numerosi S.U. di Lugano e

## Einrücken?

Dann verlangen Sie bitte unsern neuen Mars Katalog. Er enthält alles, was Sie an Schreibmaterialien und Kontrollen für Ihren Dienst benötigen



Mars Verlag Bern  
Marktgasse 14



HABASUMA



CIGARREN

10, 20, 30, 40 u. 50 Cfs. per Stück

R. PESAVENTO



RETOUCHEN GALVANO STEREO  
Bluntschlisteig 1 Zürich 2 Tel. 36.075



Schweiz. Milchkommission

**Auszug aus dem Marketenderbefehl 3. Div. 1932:** „Sogenannte Milchautomobile mit pasteurisierter Milch gelten nicht als Hausierfahrwerke und sind auch ohne Besitz eines Hausierpatentes zum Verkauf der Milch zuzulassen. Auch für sie gelten aber Ziffer 3, 4, 5 und 7 dieses Befehls. Die Abgabe pasteurisierter Milch liegt im Interesse der Gesundheit der Truppe. Sie wird von gemeinnützigen Organisationen gefördert und verdient auch die Unterstützung der Truppenkommandanten.“  
*Kommando 3. Division.*

dintorni per mantenere vivi i vincoli di camarateria, per dar possibilità di perfezionare le cognizioni apprese in servizio, per non esser da meno delle altre città ticinesi che, da tempo, vantavano la propria sezione di S.U.

Le riluttanze sono state vinte così che ora, i promotori, alla testa dei quali è doveroso ricordare l'appuntato Vedani, sono lieti di aver potuto contare su un'adesione insperata, non solo ma sono stati felicitati da tutti i camerati per aver saputo dar vita e corpo all'associazione da tempo auspicata.

La sezione, fondata nel dicembre scorso, ha già tenuto 3 assemblee, un corso tattico diretto dall'egregio sig. Col. Moccetti, un corso di lettura della carta diretto dal sig. I. Ten. Schatzmann.

Il sig. Ten. Verda ha tenuto una conferenza sui « gas » e l'egregio sig. Col. Gansser sulla nuova riorganizzazione delle truppe ticinesi.

Al 10 agosto, la Sezione di Lugano, ha fatto la sua prima sortita sociale, presenziando, in uniforme, alla commemorazione della battaglia di Giornico ed inaugurazione del monumento ed alla sera, dello stesso giorno, partecipando alla manifestazione di Lugano del 10 agosto. È stato risolto nell'ultima assemblea che la partecipazione alla festa della Patria deve essere un obbligo morale per tutti i S.U. ed il Comitato sperava di avere nei ranghi, per quella sera, tutti i soci di tutti i gradi ed età.

La partecipazione effettiva alla festa di Lucerna era da escludersi perchè, venendo accettata solo in quell'occasione nella Società svizzera, la nostra Sezione mancava dei requisiti necessari per essere ammessa alle singole gare.

**Assemblée des délégués du Groupement vaudois de l'ASSO**

Les délégués se sont réunis le 11 juillet à Ste-Croix. La proximité immédiate des JSSO a empêché quelques sections encore à

l'entraînement de se faire représenter. Le quorum était cependant atteint.

Le procès-verbal précédent, les comptes, le rapport du Comité et le budget sont adoptés sans discussion. La section du Gros de Vaud est admise au sein du Groupement vaudois. Puis l'ordre du jour de l'assemblée fédérale des délégués à Lucerne est discuté. Dans ses communications, le président cantonal demande plus de ponctualité, d'exactitude, de soin dans les divers rapports à fournir. Il propose aussi que l'assemblée des délégués du Groupement soit d'ores et déjà fixée deux semaines avant l'assemblée fédérale, ce qui est accepté. La section de Ste-Croix continuera à fournir le Comité cantonal, tandis que la section du Gros de Vaud est chargée de la vérification des comptes. En fin de séance, lors de la discussion générale, il a été fixé une Journée cantonale en 1939, peut-être à Montreux, tandis que l'année 1938 sera consacrée plus spécialement à la connaissance des armes automatiques et lourdes.



**Zürichsee r. Ufer.** Für die Uebung vom 11./12. September erwarten wir einen Gesamtaufmarsch sämtlicher A-Mitglieder. Anlässlich dieser Uebung erfolgt die Stichausszahlung der freien Scheiben der SUT durch den Kassier; ebenso werden wir den Mitgliedern die Anerkennungskarten der letzten Felddienstperiode aushändigen.

<b>Gönnertfirmen unseres Unternehmens, die wir Ihnen empfehlen</b>	
Wenn <b>Teigwaren</b> dann <b>DALANG</b>	<b>S. A. Smerigliificio Svizzero</b> Winterthur
<b>ZAHN-PRAXIS</b> Dr. med. dent. E. LÜTHY, Mühlebachstraße 28, Zürich Telephon 45.033 Sorgfältige Behandlung bei bescheidenen Preisen Porzellan, Vollkronen u. Brücken, Röntgendiagnose	<i>Disch's</i> Bonbons Biscuits Waffeln Othmarsingen (Aargau)
<b>Schweiz. Lokomotiv- &amp; Maschinenfabrik</b> Winterthur Dieselmotoren, Kompressoren und Vakuumpumpen Allgemeiner Maschinenbau, Gußstücke aller Art	<b>VEREINIGTE DRAHTWERKE A.-G., BIEL</b> Präzisionszieherei und Kaltwalzwerk
<b>BASEL MARKTPLATZ</b> <b>Dancing Singerhaus</b> Die gute u. preiswürdige Küche Feine offene Weine <b>Locanda Ticinese</b> Tel. 33.930 U.A. Mislin, Wachtm., SUOV-Mitgl.	<b>Dändler &amp; Hotz A.-G., Thalwil</b> Leder- und Riemenfabrik <b>Militärleder-Lieferanten</b>
<b>ALBERT ISLIKER &amp; Co., Zürich · Chemikalien</b> <b>Helvetia St. Gallen - Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft</b> <b>O. Caminada, Zürich</b> Spezialgeschäft für sämtl. Militär-Bedarfsartikel en gros und en détail <b>Hochuli &amp; Co. „HOCOSA“</b> Gestrickte Herren- und Damen-Unterwäsche und Pullover. <b>+GF+ A.-G. der Eisen- und Stahlwerke</b> vormals <b>Georg Fischer, Schaffhausen +GF+</b>	<b>Vereinsfahnen</b> Standarten · Zubehör · Abzeichen <b>Fraefel &amp; Co., St. Gallen</b> <b>J. Lüthi &amp; Co., Burgdorf · Jico-Schuhe</b> <b>Braustube Hürlimann am Hauptbahnhof Zürich</b> <b>Dr. A. Landolt A.-G., Lacke und Farbwaren, Zofingen.</b>
<b>KERN &amp; CIE A. G. - AARAU - SCHWEIZ</b> Schweizer Pramen-Feldstecher mit großem Gesichtsfeld <b>Vereinsfahnen</b> Federn, Stulpen, Schärpen usw. <b>Kurer, Schaedler &amp; Cie., Wil (St. G.)</b> <b>Victoria-Apotheke Zürich</b> Bahnhofstraße 71 Telephon 72.482 <b>Ruff-Konserven sind von hervorragender Güte</b>	<b>Hotel Waldhaus Zolder</b> Zürich Das gediegene Haus für Vereinsanlässe, Versammlungen <b>ZEITGEMÄSS WERBEN</b> heißt, nur Buchdruckerarbeiten aus der Druckerei des „Schweizer Soldat“ versenden: <b>Aschmann &amp; Scheller AG, Zürich 1, Brunngasse 18, Tel. 27.164</b>

